

*Commission Air 1984*

PONTS ET CHAUSSEES  
Service Maritime des Bouches du Rhône

P. COULOMB  
Ingénieur Divisionnaire  
des T.P.E.

10 NOV. 1984  
MARSEILLE, le  
Hôtel de la Direction du Port - 23, place de la Joliette  
Boîte Postale 1965 - 13226 MARSEILLE CEDEX 02  
Téléphone : 91.90.66 - Télex 440746 Portauto-Marsl.

*Destinataires : voir liste jointe*

OBJET : Secrétariat Permanent Pour les Problèmes de Pollution Industrielle  
de la zone Golfe de FOS - ETANG DE BERRE (S.P.P.P.I.).  
Commission d'étude eau.

P. J. : 2

J'ai l'honneur de vous informer que la Commission d'étude  
eau du S.P.P.P.I. pour le Golfe de FOS et l'ETANG DE BERRE, dont vous trou-  
verez l'ordre du jour ci-annexé, se réunira le :

VENDREDI 14 DECEMBRE 1984 à 9 heures

dans la salle du C.I.P.A.M. - Centre d'Information -

PORT AUTONOME DE MARSEILLE  
LA FOSSETTE  
13270 FOS SUR MER

Je vous saurais gré de bien vouloir nous retourner le  
formulaire ci-joint, complété, ou de nous faire connaître votre participation  
à cette journée en téléphonant au (91)91.27.95.

  
P. COULOMB

S. P. P. P. I.

COMMISSION EAU

REUNION DU VENDREDI 14 DECEMBRE 1984

ORDRE DU JOUR

9 H - Ouverture de la séance.

Salle du CIPAM - Centre d'Information de la Fossette - Port Autonome  
de MARSEILLE - FOS SUR MER.

9 h 15 - EXPOSES :

. Le réseau National d'Observation de la qualité du milieu  
marin : Analyses de la matière vivante - IFREMER.

. Cartographie sédimentaire et des peuplements benthiques de  
l'ETANG DE BERRE - Centre d'Océanologie marine - Faculté de Luminy.

. Etude cartographique et quantitative d'une plante aquatique  
(Potamogeton Pectinatus) dans l'ETANG DE BERRE - Laboratoire d'écologie  
du Benthos - Faculté de Luminy.

. Les rejets industriels : bilan des apports dus aux eaux de  
procédés - D.R.I.R.

. Examen des mesures prises pour la réduction des pollutions  
par les eaux de réfrigération, les eaux de ruissellement et les infiltra-  
tions - D.R.I.R.

. Cas d'une pollution accidentelle par hydrocarbure survenue  
pendant l'été 1984 - SHELL FRANCAISE.

. L'élimination des déchets : Etat de la situation sur la zone  
FOS - BERRE.

12 h 15 - Déjeuner au FRANTEL de FOS SUR MER

14 h 30 - Visite des installations de traitement de déchets du S.I.V.O.M.  
MARTIGUES - PORT DE BOUC - ST MITRE LES REMPARTS : le centre de compostage,  
la décharge contrôlée du Valentoulen.

o o o o

00 11  
ILLEGAL CHAR. BEFORE 'CR'  
00177.000\* MONSIEUR VESSERON  
CONSEILLER TECHNIQUE  
AU CABINET DU MINISTRE  
MINISTERE ENVIRONNEMENT  
14, BD GENERAL LECLERC  
92524 NEUILLY SUR SEINE CEDEX

MONSIEUR HIRTZMANN  
CHEF DU SERVICE ENVIRONNEMENT  
INDUSTRIEL  
  
MINISTERE ENVIRONNEMENT  
14, BD GENERAL LECLERC  
92524 NEUILLY SUR SEINE CEDEX

MONSIEUR LE SOUS-PREFET D'ISTRES  
COMMISSAIRE ADJOINT DE LA REPUBLIQUE  
PLATEAU DES BOLLES  
13808 ISTRES CEDEX

MONSIEUR LE DIRECTEUR  
DU SERVICE DES RELATIONS AVEC  
LE DEPARTEMENT ET LES COMMUNES  
HOTEL DE LA PREFECTURE  
13282 MARSEILLE CEDEX 6

MONSIEUR DEREIX  
DIRECTION DEPARTEMENTALE DE  
L'AGRICULTURE  
34, RUE RAPHAEL PONSON  
13008 MARSEILLE

MONSIEUR PIOTET  
SERVICE DE L'EAU  
SOUS-DIRECTION DES EAUX MARINES  
MINISTERE ENVIRONNEMENT  
14, BD GENERAL LECLERC  
92524 NEUILLY SUR SEINE CEDEX

MONSIEUR LE PREFET, COMMISSAIRE  
DE LA REPUBLIQUE DE LA REGION  
PROVENCE, ALPES, COTE D'AZUR,  
ET DES BOUCHES DU RHONE  
HOTEL DE LA PREFECTURE  
13282 MARSEILLE CEDEX 6

MADAME MONTEIL  
DIRECTION DES RELATIONS AVEC LES  
SERVICES DE L'ETAT ET DE L'ACTION  
ECONOMIQUE  
HOTEL DE LA PREFECTURE  
13282 MARSEILLE CEDEX 6

MISSION INTERMINISTERIELLE POUR LA  
PROTECTION ET L'AMENAGEMENT DE  
L'ESPACE NATUREL MEDITERRANEEN  
9, RUE DRAGON  
13006 MARSEILLE

MONSIEUR NASSIET  
  
- D.D.A. -  
RUE GEORGES BIZET  
13637 ARLES CEDEX

MONSIEUR LE DIRECTEUR  
DE LA PREVENTION DES POLLUTIONS  
  
MINISTERE ENVIRONNEMENT  
14, BD GENERAL LECLERC  
92524 NEUILLY SUR SEINE CEDEX

MONSIEUR LE SECRETAIRE GENERAL  
  
HOTEL DE LA PREFECTURE  
13282 MARSEILLE CEDEX 6

MONSIEUR LE DIRECTEUR  
DEPARTEMENTAL DE L'AGRICULTURE  
34, RUE RAPHAEL PONSON  
13008 MARSEILLE

MONSIEUR LE DELEGUE REGIONAL  
A L'ARCHITECTURE ET A  
L'ENVIRONNEMENT  
17, RUE THIERS  
13100 AIX EN PROVENCE

MONSIEUR LE DIRECTEUR  
SERVICE DE LA NAVIGATION DU RHONE  
A L'ATTENTION DE Mlle. GRANCHER  
2, RUE DE LA QUARANTAINE  
69321 LYON CEDEX 1

MONSIEUR LE DIRECTEUR DEPARTEMENTAL  
DES AFFAIRES SANITAIRES ET SOCIALES  
66A, RUE ST. SEBASTIEN  
13006 MARSEILLE

MONSIEUR PETEY  
- INGENIEUR SANITAIRE -  
D.D.A.S.S.  
66A, RUE ST. SEBASTIEN  
13006 MARSEILLE

MONSIEUR LE DIRECTEUR DEPARTEMENTAL  
DE L'EQUIPEMENT  
7, AVENUE GENERAL LECLERC  
13003 MARSEILLE

MONSIEUR ANDRAUD  
SERVICE DES INFRASTRUCTURES  
DE LIAISON - D.D.E. -  
7, AVENUE GENERAL LECLERC  
13003 MARSEILLE

MONSIEUR LE DIRECTEUR  
DE LA MIDAM  
B P 305  
16, RUE BERNARD DUBOIS  
13302 MARSEILLE CEDEX 3

MONSIEUR L' ADMINISTRATEUR GENERAL  
DES AFFAIRES MARITIMES  
  
21, RUE DES PHOCEENS  
  
13002 MARSEILLE

MONSIEUR ARNAUD  
ADMINISTRATEUR PRINCIPAL DES  
AFFAIRES MARITIMES  
QUARTIER DE MARTIGUES  
18, QUAI PAUL DOUMER  
13500 MARTIGUES

MONSIEUR LENZI  
INGENIEUR EN CHEF DES MINES  
D.R.I.R.  
  
37, BD PERIER  
13285 MARSEILLE CEDEX 8

MONSIEUR IZABEL  
INGENIEUR DES MINES  
D.R.I.R.  
307, RUE PARADIS  
13008 MARSEILLE

MONSIEUR VALLAURI  
INGENIEUR DES MINES  
D.R.I.R.  
307, RUE PARADIS  
13008 MARSEILLE

MONSIEUR NADAL  
INGENIEUR DES MINES  
D.R.I.R.  
307, RUE PARADIS  
13008 MARSEILLE

MLLE ROUQUETTE  
D.R.I.R.  
37, BD. PERIER  
13285 MARSEILLE CEDEX 8

MONSIEUR LECLERC  
  
D.R.I.R.  
307, RUE PARADIS  
13008 MARSEILLE

MONSIEUR BAUDOIN  
D.R.I.R.  
ZUP IMMEUBLE LE MANSARD  
ESCALIER A  
13100 AIX EN PROVENCE

MONSIEUR HARMAND  
D.R.I.R.  
POSTE CENTRAL DE CONTROLE DE POLLUTION  
DE L'AIR .  
COLLINE DE LA VIERGE  
13500 MARTIGUES

MONSIEUR HANNOTTE  
D.R.I.R.  
POSTE CENTRAL DE CONTROLE DE POLLUTION  
DE L'AIR .  
COLLINE DE LA VIERGE  
13500 MARTIGUES

MONSIEUR LE CHEF DU SERVICE ELECTRICITE  
D.R.I.R.  
  
16, CHEMIN ROBERT  
13602 AIX EN PROVENCE CEDEX

MONSIEUR ECOCHARD  
E.P.A.R.E.B.  
PARC DU GRIFFON  
BP 158  
13744 VITROLLES CEDEX

MONSIEUR FAUROUX  
G.R.P.H.  
140, AV. VITON  
BP 540  
13275 MARSEILLE CEDEX 2

MONSIEUR GRES  
G.R.P.H.  
140, AV. VITON  
BP 540  
13275 MARSEILLE CEDEX 2

( MONSIEUR LE DIRECTEUR DE L'AGENCE  
DE BASSIN RHONE, MEDITERRANEE, CORSE

( 31, RUE JULES GUESDE  
69310 PIERRE BENITE

MONSIEUR EVRARD  
AGENCE DE BASSIN  
RHONE, MEDITERRANEE, CORSE  
10, RUE LEON PAULET  
13008 MARSEILLE

( MONSIEUR L'INGENIEUR EN CHEF DU GREF  
CHARGE DU SRAE PROVENCE, ALPES, COTE  
D'AZUR ( MONSIEUR PEIGNIER )  
( 5, BD DE LA REPUBLIQUE  
13617 AIX EN PROVENCE CEDEX

MONSIEUR CHASSAING  
I F R E M E R

66, AV. D' IENA  
75116 PARIS

Mr Console  
I.F.R.E.MER.  
Ave de St Just.  
13 Marseille

( MONSIEUR CHAUSSEPIED  
I F R E M E R  
BP. 337  
( 29273 BREST CEDEX

MONSIEUR JOANNY  
I F R E M E R  
BP. 337  
29273 BREST CEDEX

( MONSIEUR ROMANA  
I F R E M E R  
CENTRE DE TOULON - ENVIRONNEMENT  
( BP. 152  
83501 LA SEYNE SUR MER CEDEX

MONSIEUR PENNAROYA  
SERVICE SPECIAL DES BASES AERIENNES  
21, AVENUE JULES ISAAC  
13617 AIX EN PROVENCE

MONSIEUR LE PRESIDENT  
DE L'ASSOCIATION ENVIRONNEMENT  
INDUSTRIE  
PALAIS DE LA BOURSE  
13001 MARSEILLE

( MONSIEUR NOHET  
DIRECTION DES INSTALLATIONS DE FOS  
( P.A.M.

MONSIEUR COULOMB  
DIRECTION TECHNIQUE  
P.A.M.

MONSIEUR LUIGGI  
SERVICE SECURITE  
P.A.M.

( MONSIEUR LE MAIRE  
( HOTEL DE VILLE  
( 13340 ROGNAC

MONSIEUR LE MAIRE  
HOTEL DE VILLE  
13130 BERRE L'ETANG

MONSIEUR LE MAIRE  
HOTEL DE VILLE  
13800 ISTRES

( MONSIEUR VILLAZ  
( SERVICE HYGIENE - ANTIPOLLUTION  
( HOTEL DE VILLE  
( 13130 BERRE L'ETANG

MADAME BEYLER  
DELEGUE A L'ENVIRONNEMENT  
HOTEL DE VILLE  
13800 ISTRES

MONSIEUR GARREL  
HOTEL DE VILLE  
13800 ISTRES

( MONSIEUR LE MAIRE  
( HOTEL DE VILLE  
13250 SAINT CHAMAS

MONSIEUR LE MAIRE  
HOTEL DE VILLE  
13920 ST MITRE LES REMPARTS

MONSIEUR LE MAIRE  
HOTEL DE VILLE  
13270 FOS SUR MER

13250 SAINT CHAMAS

MONSIEUR BLASCO  
HOTEL DE VILLE  
13270 FOS SUR MER

MONSIEUR LE MAIRE  
HOTEL DE VILLE  
13140 MIRAMAS

MONSIEUR LE MAIRE  
HOTEL DE VILLE  
13220 CHATEAUNEUF LES MARTIGUES

MONSIEUR LE MAIRE  
HOTEL DE VILLE  
13700 MARIGNANE

MONSIEUR COMPARET  
DIRECTEUR DE LA REGIE DES EAUX ET  
D'ASSAINISSEMENT DE MARTIGUES  
16, BIS RUE JULIOT CURIE  
13500 MARTIGUES

MONSIEUR PATTI  
DIRECTEUR GENERAL DES SERVICES  
TECHNIQUES MUNICIPAUX  
HOTEL DE VILLE  
13500 MARTIGUES

MONSIEUR MONOD  
LABORATOIRE D'HYDROLOGIE  
FACULTE DE PHARMACIE  
27, BD JEAN MOULIN  
13005 MARSEILLE

13920 ST MITRE LES REMPARTS

MONSIEUR RICHAUD  
PRESIDENT "FOS VILLE NOUVELLE"  
ALLEE DES PINS  
13270 FOS SUR MER

MONSIEUR LE DEPUTE MAIRE  
HOTEL DE VILLE  
13110 PORT DE BOUC

MONSIEUR LE DEPUTE MAIRE  
HOTEL DE VILLE  
13230 PORT ST LOUIS DU RHONE

MONSIEUR LE MAIRE DE ST. VICTORET  
HOTEL DE VILLE  
ST. VICTORET  
13700 MARIGNANE

MONSIEUR LE MAIRE  
HOTEL DE VILLE  
13310 ST MARTIN DE CRAU

MONSIEUR LE 1ER PRUD'HOMME DE PECHE  
PRUD'HOMME DE PECHE  
QUAI TOULMOND  
13500 MARTIGUES

MONSIEUR BLANC  
STATION MARINE D'ENDOUME  
RUE DE LA BATTERIE DES LIONS  
13007 MARSEILLE

13270 FOS SUR MER

MONSIEUR LE MAIRE  
HOTEL DE VILLE  
13127 VITROLLES

MONSIEUR LAFOREST  
ASSOCIATION PROTECTION  
MEDITERRANEE OUEST  
HOTEL DE VILLE  
13110 PORT DE BOUC

MONSIEUR MATTEI  
HOTEL DE VILLE  
13230 PORT ST LOUIS DU RHONE

MONSIEUR LE MAIRE  
HOTEL DE VILLE  
13500 MARTIGUES

MONSIEUR LE MAIRE  
HOTEL DE VILLE  
13880 VELAUX

MONSIEUR LE PROFESSEUR ARNOUX  
LABORATOIRE D'HYDROLOGIE  
FACULTE DE PHARMACIE  
27, BD JEAN MOULIN  
13005 MARSEILLE

MONSIEUR LEVEAU  
CENTRE D'OCEANOLOGIE DE MARSEILLE  
FACULTE DE SCIENCES DE LUMINY  
CASE 901  
13288 MARSEILLE CEDEX 9

MONSIEUR ARFI  
CENTRE D'OCEANOLOGIE DE MARSEILLE  
FACULTE DE SCIENCES DE LUMINY  
CASE 901  
13288 MARSEILLE CEDEX 8

MADAME MOSSE  
LABORATOIRE D'ECOLOGIE DU BENTHOS  
ET DE BIOLOGIE VEGETALE MARINE  
FACULTE DES SCIENCES DE LUMINY  
MARSEILLE CEDEX 8

MONSIEUR LE PROFESSEUR PERES  
STATION MARINE D'ENDOUME  
RUE DE LA BATTERIE DES LOIONS  
13007 MARSEILLE

MONSIEUR ROUX  
CENTRE D'OCEANOLOGIE DE MARSEILLE  
FACULTE DES SCIENCES DE LUMINY  
CASE 901  
13288 MARSEILLE CEDEX 9

MONSIEUR STORA  
CENTRE D'OCEANOLOGIE DE MARSEILLE  
FACULTE DES SCIENCES DE LUMINY  
CASE 901  
13288 MARSEILLE CEDEX 9

MONSIEUR VITIELLO  
CENTRE D'OCEANOLOGIE DE MARSEILLE  
FACULTE DES SCIENCES DE LUMINY  
CASE 901  
13288 MARSEILLE CEDEX 9

MADAME MONIQUE MINAS  
CENTRE D'OCEANOLOGIE DE MARSEILLE  
FACULTE DE SCIENCES DE LUMINY  
CASE 901  
13288 MARSEILLE CEDEX 9

M. LE PRESIDENT DU CONSEIL REGIONAL  
323, AV. DU PRADO  
BP. 263  
LE GRAND PAVOIS  
13285 MARSEILLE CEDEX 8

AGENCE REGIONALE POUR L'ENVIRONNEMENT  
ROUTE NATIONALE 7  
- LA PALETTE -  
13100 AIX EN PROVENCE

MONSIEUR CARUETTE  
DIRECTEUR DE LA COMPAGNIE  
FRANCAISE DE RAFFINAGE  
BP 102  
13691 MARTIGUES CEDEX

MONSIEUR MARTI  
SERVICE ENVIRONNEMENT DE LA CFR  
BP 102  
13691 MARTIGUES CEDEX

MONSIEUR VIGNOLLES  
DIRECTEUR DE LA RAFFINERIE ESSO  
PRESIDENT D'AIRFOBEP  
RAFFINERIE DE LAVERA  
13117 LAVERA

MONSIEUR GOUX  
SERVICE ENVIRONNEMENT BP  
RAFFINERIE DE LAVERA  
13117 LAVERA

MONSIEUR CROIZAT  
DIRECTEUR DE SHELL FRANCAISE  
SHELL FRANCAISE  
13130 BERRE L'ETANG

MONSIEUR JULIE  
SERVICE ENVIRONNEMENT  
SHELL FRANCAISE  
13130 BERRE L'ETANG

MONSIEUR DIWO  
SHELL CHIMIE  
13130 BERRE L'ETANG

MONSIEUR VALS  
SHELL CHIMIE  
13130 BERRE L'ETANG

MONSIEUR CAUQUIL  
DIRECTEUR - NAPHTACHIMIE  
13117 LAVERA

MONSIEUR MARGAILL  
SERVICE ENVIRONNEMENT  
NAPHTACHIMIE  
13117 LAVERA

MONSIEUR SIMON - AIRFOBEP -  
POSTE CENTRAL DE CONTROLE DE POLLUTION  
DE L'AIR  
COLLINE DE LA VIERGE  
13500 MARTIGUES

MONSIEUR LESPAGNOL  
SOLMER - SERVICE ENVIRONNEMENT  
BP 23  
13270 FOS SUR MER

MONSIEUR NERIN  
RHONE POULENC PETROCHIMIE  
13117 LAVERA

MONSIEUR VIRATELLE  
AIR LIQUIDE FOS  
QUARTIER 84802  
13270 FOS SUR MER

MONSIEUR LE DIRECTEUR COGEMA  
GROUPE G.E.M.  
QUARTIER MASSE 9  
13140 MIRAMAS

MONSIEUR LE DIRECTEUR DE A.T.O.C.H.E.M.  
BP . 15  
RUE PAUL LOMBARD  
13110 PORT DE BOUC

...  
EOF HIT  
\*

VI  
90  
65  
1  
ET

Paris, le 11 décembre 1984

Note à l'attention de :

MM. ANGOT  
BONOMETTI  
MAURICE

PLUCHE  
POUCHOL

MM. MALDONADO  
LAURENT

DUBARRY  
JARRIGE

SAGLIO

Copie :

M. TRAMIER

Je vous prie de trouver ci-joint le discours prononcé par Madame BOUCHARDEAU aux premières journées techniques de l'Agence pour la Qualité de l'Air basées sur le thème :

"Dépoussiérage et épuration par voie sèche et semi-sèche des effluents gazeux industriels".

Deux points importants, développés au cours de cette intervention, retiennent particulièrement l'attention :

- la directive CEE sur les grandes installations de combustion, actuellement en cours de négociation, permettra une diminution importante des émissions de SO<sub>2</sub>, NOx et poussières. Cette progression des dispositifs réglementaires va entraîner des besoins technologiques nouveaux, en particulier sur le développement de l'instrumentation de surveillance. "Des marchés importants vont s'ouvrir, il faut être prêt à y répondre".
- Mme BOUCHARDEAU a également insisté sur la mise en place d'un système de mutualisation dans le domaine de l'air comparable à celui qui existe pour l'eau avec les Agences Financières de Bassin. Ce type de moyen doit être mis en place pour la dépollution de l'air et confirme, au niveau du principe, le système de taxes parafiscales présenté par l'Agence pour la Qualité de l'Air.



R. CAMPS

PREMIERES JOURNEES TECHNIQUES  
DE L'AGENCE POUR LA QUALITE DE L'AIR

INTERVENTION DE Madame Huguette BOUCHARDEAU  
MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT  
(mercredi 5 décembre 1984)

- Je me réjouis du succès de ces premières  
journées techniques de l'Agence pour la Qualité de l'Air,  
et je suis heureuse de pouvoir y participer.

1) C'est pour moi l'occasion de souligner toute  
l'importance que j'attache à la lutte contre la pollution  
atmosphérique.

Je ne peux en effet, en tant que militante, me  
résigner aux dangers que cette pollution représente pour  
la santé des hommes et des femmes, je ne peux pas non plus  
admettre les dégâts que nous constatons tous les jours sur  
nos monuments ou dans nos forêts.

.../...

En tant que Ministre de l'Environnement, j'observe par ailleurs, ici et là, de nouvelles réactions de la population demandant des mesures énergiques contre la pollution de l'air : on l'a vu récemment à GARDANNE lors de la mise en service de la nouvelle centrale thermique, et nous le voyons maintenant en ALLEMAGNE et dans les VOSGES face au dépérissement de la forêt.

Le Gouvernement, pour sa part, est décidé à poursuivre énergiquement la lutte contre la pollution atmosphérique. Le Premier Ministre a eu l'occasion de le rappeler il y a trois semaines devant la Conférence Mondiale de l'Industrie sur la Gestion de l'Environnement. Il a notamment souligné l'enjeu essentiel que constituent pour nous tous les problèmes posés par les pluies acides et l'urgence qu'il y a à réduire cette pollution sous tous ses aspects : industriel et automobile.

2) La pollution de l'air est donc un sujet important et très sensible, par les réactions souvent passionnées qu'il suscite. C'est aussi, il faut bien le dire, un domaine complexe car il met en jeu des questions techniques ou économiques lourdes.

Certains sont tentés d'en prendre prétexte pour établir une sorte de mur de silence autour de ces problèmes.

Au contraire, je suis convaincue qu'une large information est indispensable, et dans l'intérêt de tous :

- cette information doit d'une part bénéficier à chaque citoyen qui est en droit de connaître la qualité de l'air qu'il respire et qui doit aussi pouvoir comprendre l'ensemble des problèmes que pose la réduction de cette pollution.

..../....

- et c'est aussi, par de fréquents échanges d'information, que les industriels et les techniciens de la dépollution pourront améliorer leurs procédés et progresser ensemble.

C'est pourquoi je félicite l'Agence pour la Qualité de l'Air d'avoir pris l'initiative de ces journées techniques, et je remercie le Centre de Formation et de Documentation sur l'Environnement Industriel de les avoir organisées. Je tiens d'ailleurs à souligner devant le Président AUTRAN combien j'apprécie le rôle efficace que son Centre joue auprès de mon Ministère pour la formation des Inspecteurs des Installations Classées et des personnels des entreprises.

- Ces journées de l'Agence pour la Qualité de l'Air répondent donc, comme je l'ai dit, à une nécessité d'information. Elles se placent en outre dans un contexte où l'on observe une évolution importante dans le domaine de la lutte contre la pollution de l'air.

1) C'est ainsi que la Communauté Economique Européenne a pris récemment, sous la Présidence française des mesures importantes. Une directive-cadre sur les installations industrielles a été adoptée. Ce texte doit être précisé notamment par une directive sur les grandes installations de combustion qui est actuellement en cours de négociation et qui devrait permettre une diminution importante des émissions de dioxyde de soufre, d'oxydes d'azote et de poussières.

Je rappelle à ce propos que la France a, pour sa part, d'ores et déjà décidé de réduire de 50 % ses émissions de dioxyde de soufre entre 1980 et 1990.

Par ailleurs, au plan national, des discussions ont lieu actuellement avec l'ensemble des partenaires concernés pour obtenir une réduction des pollutions causées par certains secteurs d'activité : c'est le cas par exemple de l'industrie des solvants ou de l'incinération des ordures ménagères ou des déchets industriels.

2) Cette progression des dispositifs réglementaires va entraîner des besoins technologiques nouveaux ;

- ces besoins peuvent être directs (comme l'amélioration des procédés de dépoussiérage ou le développement de l'instrumentation de surveillance de l'environnement).
- ils peuvent aussi être indirects : il est clair en effet qu'un développement général des techniques qui améliore les performances, la fiabilité, le caractère économe en énergie des équipements industriels a souvent des conséquences favorables sur le plan de l'environnement.

3) Ces besoins technologiques nouveaux représentent, j'en suis convaincue, une chance pour l'industrie et les technologies françaises : des marchés importants vont s'ouvrir, il faut dès aujourd'hui se préparer à y répondre.

Je lance ici un appel aux industriels concernés.  
Je leur fais confiance pour faire preuve de dynamisme et d'initiative.

*a suivre*

Pour ma part, je compte proposer à un prochain Conseil des Ministres un dispositif pour accompagner leurs efforts.

4) Je voudrais à ce propos préciser quel peut être en ce domaine le rôle des pouvoirs publics, en soulignant qu'il ne sera jamais de se substituer aux constructeurs de matériel qui disposent des compétences humaines et techniques et qui sont à l'origine de l'emploi.

.../...

La puissance publique peut agir suivant trois axes :

- aider à l'information mutuelle
- favoriser la connaissance des perspectives de marché
- soutenir la recherche, le développement technologique et certaines opérations exemplaires de démonstration.

Ce domaine d'action situé au croisement de l'environnement de la politique industrielle me paraît être la première mission de l'Agence pour la Qualité de l'Air. Je souhaite vivement qu'elle s'y consacre encore d'avantage.

J'ai dit quel est l'enjeu : la lutte contre la pollution de l'air va nécessiter demain des investissements importants que nous devons préparer dès aujourd'hui par des actions de formation et de développement.

Pour être à la hauteur de cet enjeu, nous devons mobiliser tous nos moyens. A cet égard, il me paraît indispensable d'accroître la coopération entre les divers organismes publics susceptibles d'intervenir dans ce domaine, comme l'Agence pour la Qualité de l'Air mais aussi l'ANVAR ou l'Agence Française pour la Maîtrise de l'Energie. Par ailleurs, j'ai demandé que l'on étudie la mise en place d'un système de mutualisation dans le domaine de l'air à l'image de celui qui existe dans le domaine de l'eau avec les Agences Financières de Bassin.

.../...

- CONCLUSION :

J'ai voulu, dans mon intervention, affirmer l'importance que j'attache au sujet qui nous réunit.

Je souhaite, pour conclure, vous dire de nouveau ma satisfaction de voir rassemblés ici à la fois des constructeurs, des utilisateurs de matériel, et des Inspecteurs des Installations Classées,

Il faut que tous soient conscients de ce qui se passe actuellement, de ce qui se prépare pour la fin de la décennie, et de l'importance des enjeux technologiques, économiques, financiers et industriels.

Il faut que nous nous y préparions tous ensemble.

Puissent ces journées y contribuer.